

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACION UE DE CONFORMIDAD/ DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ/ DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ/ EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

We,
Nosotros,
Nous,
Noi,
Wir,

Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.
Ronda Shimizu, 1 - Polígono Industrial Can Torrella.
08233 VACARISSES (Barcelona) - Spain

English: original version
Español: versión traducida
Français: version traduite
Italiano: versione tradotta
Deutsch: übersetzte Version

declare under our sole responsibility that the machines

declaramos bajo nuestra única responsabilidad que las máquinas
déclarons sous notre responsabilité exclusive que les machines

dichiariamo sotto la nostra propria responsabilità che le macchine
bestätigen hiermit eigenverantwortlich, daß die Maschinen

Models, Modelos, Modèles, Modelli, Modelle :

RASM-4VR1E RASM-4VRW1E RASM-4R1E RASM-6R1E RASM-4RW1E RASM-6RW1E
RASM-5VR1E RASM-5VRW1E RASM-5R1E RASM-7R1E RASM-5RW1E RASM-7RW1E
RASM-6VR1E RASM-6VRW1E

Manufacturer, Fabricante, Fabricant, Costruttore, Hersteller :

Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.

Serial No, Nº de serie, N° série, N° di serie, Seriennr. :

Véase el número en la etiqueta de la unidad.
Vedere il numero nell'etichetta dell'unità.

See the number on the unit label.

Voir le numero sur l'étiquette de l'unité.
Siehe Typenschild am Geraet.

Year of Production, Año de producción, Année de Fabrication, Anno di produzione, Herstellungsjahr :

Véase el año en la etiqueta de la unidad.
Veda l'anno sull'etichetta dell'unità.

See the year on the unit label.

Voir l'année sur l'étiquette de l'unité.
Sehen Sie das Jahr auf dem Gerätsaufkleber.

comply with the following Directives of the Council of the European Community:

cumplen con las siguientes Directivas del Consejo de las Comunidades Europeas:

rispondono alle seguenti Direttive della Comunità Europea:

respectent les Directives du Conseil de la Communauté Européenne suivantes :

entsprechen folgende Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft:

- Council Directive 2014/35/EU, relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

- Directiva del Consejo 2014/35/UE, sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.
- Directive du Conseil 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.
- Direttiva del Consiglio 2014/35/UE, relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione.
- Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU.

- Council Directive 2014/30/EU, relating to electromagnetic compatibility.

- Directiva del Consejo 2014/30/UE, relativa a la compatibilidad electromagnética.
- Directive du Conseil 2014/30/UE, relative à la compatibilité électromagnétique.
- Direttiva del Consiglio 2014/30/UE, relative alla compatibilità elettromagnetica.
- EMC-Richtlinie 2014/30/EU, über die elektromagnetische Verträglichkeit.

- Council Directive 2014/68/EU, relating to pressure equipment.

- Directiva del Consejo 2014/68/UE, relativa a los equipos a presión.
- Directive du Conseil 2014/68/UE, relatif aux équipements sous pression.
- Direttiva del Consiglio 2014/68/UE, relative delle attrezzature a pressione.
- PED-Richtlinie 2014/68/EU, druckgeräteverordnung.

See attached Declaration of Conformity under Council Directive 2014/68/EU, relating to pressure equipment.

Ver Declaración de Conformidad adjunta bajo la Directiva del Consejo 2014/68/UE, relativa a los equipos a presión.
Voir la Déclaration de Conformité attachée sous la Directive du Conseil 2014/68/UE, relatif aux équipements sous pression.
Vedere la Dichiarazione di Conformità allegata, Direttiva del Consiglio 2014/68/UE, relative della attrezzature a pressione.
Sehen Sie Konformitätserklärung, PED-Richtlinie 2014/68/EU, druckgeräteverordnung

- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.
- Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Direttiva 2011/65/UE, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche..
- Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

- Regulation (EU) No 813/2013 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for space heaters and combination heaters.

- Reglamento (UE) N o 813/2013 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE respecto de los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción y a los calefactores combinados.
- Règlement (UE) n ° 813/2013 portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage des locaux et aux dispositifs de chauffage mixtes
- Regolamento (UE) n. 813/2013 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente e degli apparecchi di riscaldamento misti
- Verordnung (EU) Nr. 813/2013 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumheizgeräten und Kombiheizgeräten

and are in conformity with the following European Standards:

y están en conformidad con las siguientes normas europeas :

e risultano conformi alle seguenti Norme armonizzate Europee :

et elles sont également conformes aux Normes Européennes suivantes :

und entsprechen folgende europäische Vorschriften :

EN55014-1:2017+A11:2020 / CISPR14-1:2020

EN55014-2:2015 / CISPR14-2:2020

EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021 * , EN61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01 * / IEC61000-3-3:2013+AMD1:2017+AMD2:2021

EN IEC61000-3-11:2019* EN61000-3-12:2019* / IEC 61000-3-11:2017 IEC61000-3-12:2011

EN60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A12:2017+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2021/ IEC60335-1:2020

EN60335-2-40:2003 + A11:2004+ A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 / IEC60335-2-40:2018 (Ed. 6)

EN62233:2008+AC:2008, EN14825:2018, EN12102:2017

* See details in Installation Manual

* Ver detalles en el Manual de Instalación

* Voir détails dans la Manuel d'Installation

* Vedere i dettagli nel manuale di installazione

* Sehen Sie die Installationsanleitung für weitere Information

Equipment labelling and installations restrictions are based on standard IEC60335-2-40:2018

El etiquetaje del equipo y las instrucciones de instalación se basan en la norma IEC60335-2-40:2018

L'étiquetage du matériel et les instructions d'installation sont basées sur la réglementation IEC60335-2-40:2018

Le istruzioni per l'installazione e l'etichettatura delle apparecchiature si basano sullo standard IEC60335-2-40:2018

Die Kennzeichnung des Geräts und die Installationsanweisungen basieren auf der Norm IEC60335-2-40:2018

Name, Nombre, Nom, Nome, Name:

Toni Badia

Johnson Controls-Hitachi Air

Position, Cargo, Fonction, Posizione, Position:

General Manager

Conditioning Spain, S.A.U.

Vacarisses, Barcelona, 25-04-2022

Johnson Controls - Hitachi Air Conditioning Spain

Ronda Shimizu 1, Pol. Ind. Can Torrella

08233, Vacarisses, Barcelona (Spain)

CIF: A59925792 www.jci-hitachi.com

ECML0213 A_r1